ERRIJETATIK

ZEANURI

SABIN IRAKASLEAREN ALDE.—Euzkadi'ko eŕiŕik geyenetan, iḻa onen 25an, irakasle onen aldez jai aundijak ospatu dira. Beste eŕi askotan baŕiz, jaupa bat, bere goguaren alde entzutea eŕezago ixan daŕen, igandean, iḻa onen 27'an ixango da. Eŕi au be, bigaŕen taldekoetan saŕtzen da. Oŕegaŕik, ba, U.-B.-B.'k eŕiko jauparijakaz itz-egin ondoren, datoŕen igandean, 27'an, Ixidor Deunaren elexan goxeko 8 terdietan ixango dan jaupea Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin'en aldez esango da.

Bai dakixu bada, irakuŕle; beste jaupa bat entzuten bai dozube, Ixidor Deunaren elexan goxeko 8 terdietan esango danera juan barik ez egixu itxi. ¡Jaupa bi entzuteaŕen baŕiz etzara espetxeratuba ixango!

Urteuŕenau ospatuteko Euzkadi'k argitaldu dauan zenbakija irakuŕi dozu?

"ATZELARI,,'RI. — ¡Zelako poza ire idazki bat Euzkadi'n irakuŕi dodanian! Nik "Bolsa de Trabajo,,'tzaz ipiñikuari erantzuna edeŕto yagok. Baña... ori zer idatzi ez daukekela esateak arpegija motziŕu egiŕen yaustak. ¿Eŕiŕik kanpora aurkitzen azela ta kukubak neguban egiŕen dabena egiŕeko ustea daukek?

E. A. B. ¿NUNDIK DA?—Aspaldijan ixil-zamaŕean auŕkitzen dira eŕi onetako emakumiak. Eztakit zergaŕik dan ixiltasun au, eta eŕez ezta ixan be jakiŕen. Lengo astean axe edeŕak ixan genduzan legez, eurak nire belaŕijetan ekaŕi deustiana da lenengoko astrapaladetan batu zendubezan txindijakaz ia zer egiŕen dozuben. ¿Ordaindu...? ¡Ia bizkoŕ-bizkoŕ! uŕengoan be gauzak ondo urten dagijen.

AŔEGI'ŔAŔ BAT.

ZALDIBAR

UŔTEUŔENA.—Uŕte gustietan lez auŕten be egingo dira eleizkixunak gure irakaslia zan Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin'an goguaren aldez.

Erabagiŕa dago iḻa onen 27'an goizeko saspiretan egiŕia Deun Ander eŕtxadonan jaupa bat eta ondoren iḻ otoiketak.

Izpaŕingi onen biŕaŕtez dei-egiŕen yake uri onetako abeŕtzalieri iñoz be eztaŕela geldiŕu euretara eldu barik.

EZKONTZA.—Larunbatian buztaŕtuko da geure lagun eta abeŕkide zindo dan Goŕotxategi'ŕaŕ Anastasi, Unien'daŕ Julene andereñuagaz.

Aŕtu neure zoriyonak.

DEUN ANDER EGUNA.—Gañean dogu egun au, eta alaya benetan ixango da, batez-bere abeŕtzalientzat, badabiltz ezpatadantzari aldra bi Euzko Batzokija'n egun oŕetarako geŕtatzen.

Amaŕetako jaupa nagusija amaŕu ondoren, aldra nagusijak egingo dau enparantzan dantzan.

Aŕatsaldeko iruretan, antzokijan egongo da antzeŕki-jai edeŕa; antzeztuko dira "Ametz gozuak" eta "Astidunak" deritxoen euzkerazko antzezki txalotubak.

Emakumiok lo-zoŕua aldamenera botata dabiltz egunokaz, esan leike suba aŕtuta baño gaŕ aundijagua darabilela.

Antzeŕki-ostian ezpatadantzari aldra txikiyak erakutsiko dautse; mingaiñakin "Ebŕoz" anditiko luŕalde zaliak diranei, euzkaldunak zelan dantzan egin biaŕ dogun.

¡Bayagok emen be apuŕtxo bat erakusteko premiñia!

Jaŕaŕu bai dantzari, eta bai emakumiok bide oŕeri, esamen baten danak oŕdainduko dautzubez geure abeŕiyak-eta.

BAZTAŔEKUA.

DEYAK

AZKOITIA

Goxeko amaikak eta erdijetan, gauŕ. Batzaŕ izango degu Euzko-Alderdi Jeltzalia'kuak. Batzokian batzaŕ ori egingo degu. Etoŕi zaitezte guziok.

GATIKA

Aŕatsaldeko lauretan batzaŕa egingo dogu. Gatika'ko abeŕtzale gustijak eldu dadixala gaŕantzi andija daukolako batzaŕ onek.

Uri-Buru-Batzaŕa'ren ordez dei au egiŕen yatzube.

EZKIO (GIPUZKOA)

Eŕiko eleiz nagosijan gauŕ goxeko saspirak eta erdijetan jaupa bat ixango degu geure Irakaslea ixango degu geure Irakaslea ixan zanaren gogo-aldez. Euzkotaŕ guziak etoŕi bediz.

MAÑARIA

IRAKASLIAREN GOMUTAZ.—Gauŕ, iḻaren 27'gn., emengo elexan ospatuko dan meza edo jaupa nagosija, Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin gure Irakasle maŕiaren eta enparau ildako abeŕtzalien aldez ixango da.

Eŕukizko egintza oŕetara, abeŕtzale gustijok erdu biaŕ gara; ildakoen aldezko ototzak, Jauna'ren begiko ixaten dira ta. Guazen ba.

JUAN-ETOŔIJAK.—Palencia'ra juan zan gudaritza betetuten, "Garaŕoŕe,,'ko Beŕizbeŕia'ŕaŕ Segunda mutiḻa. Ondo ibili mutil, ta osasunaz bigurtu.

—Abadiño'ra juan zan Usaola'ŕaŕ Martiñe.

—Galdakano'ŕik etoŕi zan Ozerin'daŕ Eusebe anderea.

—Ereño'tik, Elordieta'ŕaŕ Miren anderea.

—Bilbao'tik, Belakortu'ŕaŕ Jon.

—GEXOAK. — Gexorik aurkitzen da "Isuntza,,'ko Agiŕezabal'daŕ Kepe (Petra) anderea. Osasuna opa dautsogu.

"Aŕiaga,,'ko Birkide, bere gexoan piskat obarantza eginda aurkitzen da. Poztuten gara, ta arin osatu.

DURANGO'RA.—Gaur, igandian, Durango'ko Emakume Abeŕtzale-Batzak' ospatuko daben jai edeŕera, emendik be (J. L.) notin asko juango gara. Eguraldijak laguntzen ba-dausku batez be.

URKIOLA'RA.—Igandian be, Urkiola'ra' oñez ta taŕantez ainbat lagun juan ziran. Udan ezeze neguban be, mendi edeŕ oŕetara amaikotxu notin eltzen da!

Ezagun da bai, Andoni deunak, euren maŕalientzat on-onak dirala. Bestela, emeko bidietan, oŕenbeste atzera-auŕera elitzake ixango...

EGURALDIJA.—Egun argi edeŕak igazi dauskube, ta ilun-euritsubak beingoan ageŕtu yakuz. Ta, olan jaŕaŕzeko antzaz ageŕtu yakuz. Ta, olan jaŕaitzeko antzaz geinke.

Onik auŕera, iluntzijetan eta igande aŕatsaldetan "Katuen-atxonduan" ¡a zelako egotarua eukiko dogu!

¡OŔENBESTE BILDUŔI!—Igandian egon ei-zan emen Usaola'ŕaŕ Kepa jauna (Pedro Txiki). Ta, bato-batek esan ebanez, sorgiñen bilduŕez edo, "inkonitxo" saŕtu zan eŕira. ¡Olakorik! Bilduŕa bai ¡baña oŕenbeste? Egija esan, emen bixitia Bilbao'ko "Kale Koŕion" bixitia ezta. Emen bilduŕak alde batera itxita gogoŕ jokatu biaŕ da. Bertan esaten dan lez: "Aŕi ta orma".

MAÑARIKO.

URREIXUA

Euzko-Gastedia'ko iragarki-oltxuban ikusi degu Euzkadi-Buru-Batzaŕa'ren aginduba betiaz, Uri-Buru-Batzaŕak zuzentzen digun deya alderdikide oroei datoŕen igande 27'an aŕatsaldeko lauretan egingo dan Uri-Batzaŕerako, aditzera emanaz ordu oŕetarako batuko ezpalizakez alderdikidetan erdik eta bat ordu erdi geruago egingo dala bigaŕen batzaŕa.

Batzaŕ onen gaŕantzijatzaz ez dago besterik ezan beaŕik aurki egin beaŕ diran Batzaŕ Nagusi eta Erki-Batzaŕ'etarako aldun eta aldun-ordekoa aututzeko dala baño. Eta Batzaŕ oyetatik irten biaŕ duan ezkeroz Euzko-Alderdi Jeltzalia'ren Eralguntza beŕia oŕa or nun guztiz biaŕekua egiŕen zaigun oŕetzaz argi argi azaldutzia geure asmo eta iritziak, iritzi eta asmo oyen oyartzuna eldu dedin aitaturiko batzaŕetara autu biardau aldunan bitartez.

Ez daigun beraz iñortxok entzungor egin dei oneri baizik alderdikide orok Batzokiratu igande aŕatzaldian zintzo erantzunaz gure agintariei.

AŔIPE.

OTXANDIANO

BILBAO'TIK.—Entzun dodanez geure eŕi maŕe oŕetan eztabaida aundijak dabiltz Zertzaz eta beŕtako eŕudunak nortzuk diraz ondo baño obeto jakin-aŕen, neuri ikuturik egin ezian, eztaukak iñogaz zertan saŕtu; bakaŕik egingo neuke maŕe-maŕe dodan eŕija aldeztuteko. Baña orainguan neure belaŕijetara eldu da, nire eŕu dagola batzuben aŕtian.

"MONIKA KOXIA,,'RI.—Ez asaŕatu "koxia" deŕuten dautzudalako. Au egiŕen dot, beste "Monika,,ren bat be egon leike-ta asaŕatu ezteŕen beretzako dalakuan.

Oraingo Bilbao'ra egin dozun etoŕeran, ba-dakit esan dozuna "uŕlija" edo neu garala Otxandiano'ko izpaŕak ipinŕen doguzanak. Arazo onetzaz, jakin eragin biaŕ dautzut ni enazala oraindik ezetan saŕtu, eztakidalako jazoriko gauza asko egijak ba-dira be, ikusi eztodazalako. Beste aldetik, ni ezetan saŕtu ba'nintz, eneban bilduŕik euko egijak azalduteko, ixenik azpijan ipiñi ezaŕen.

Saŕiŕan ixena ipiñi biaŕ ixaten da gauzak aŕgiŕuteko; baña bein bere ez aŕokeriz ta eskatzen dautzut mesedez, nire ixenik ez saŕtzeko biaŕ eztan tokijetan, neuria eztan biaŕ baten jabe egin gura eztodalakó.

Oŕtik idazten dabena nor dan jakin gura ba-dozu, ta zeuk "faltau" dautzula uste ba-dozu, biaŕ dan tokijetara eruanagaz amaŕuko dozu. Baña onetariko gauzak uŕin dagoz oraindik. Zuk uste ixan-aŕen idazten dabena zeure arerijua dala, usterik gitxien dozun zeure lagun bat bere ixan leike asko dagozalako eztabaidak pozik ikusten dabiezanak. Eta au jakin arte ez egin ba berbarik iñogaŕik. Beste barik uŕengoraŕte.

"USKITOŔIA,,'RI.—Zuri nire arduria atzeko "almohadan" daukazula esan zenduban ubidaŕoŕi, berba egin baño len zer esaten dozun jakiŕeko bakaŕik esan biaŕ dautzut. Aŕpelik euko dozu zamaki edeŕa ta papaŕeko loria, zulakuak enabe estututen. Zu ta zulakuakin, berba egin baño len, "San Agustin,,'ek esaten ebanari begiratuten dautzat. Onek esaten eban... "Bein be ezegixu zeu baño ezjakiñaguagaz eztabaidarik atara eztozulako bayetzik atarako: Eztabaida daukazunian, zuaz geyau dakijanagana; oŕegandik, ikasi egingo dozu". Eta neuk be auxe egiŕen dot. Lelo ta lela gustijari alde batera itxi ta ubidaŕa bada baŕiz geyau.

BITERI'ŔAŔ BINGEN.

FORUA

DEUN MARTIN.—Iḻa onen 11'gŕ. ospatu gendun eŕi onetako zaindari dan Deun Martin eguna. Goxian ezeguan eguraldija be edeŕegija lanerako, ta txadonara ozte andija ixan zan. Jaupea eŕi onetako abeslarijak abestu eben, oso edeŕto abestu be! Txonitza Aŕonategi'ŕaŕ Eustaki pantzeskataŕ ospetzubak egin eban; oso edeŕto azaldu euskun deun Martin'en bixitzea. Zorijonak aŕatsaldian eŕomeri edeŕa egon zan: danbolin-soñuban dantzak-dantza egin ondoren ilun-nabaŕian amaŕu zan.

EGURALDIJA.—Igarotako aspalditxuban eguraldi txaŕak egin be-ta, orain egin diŕuzan egun onak baliatzen gure lugiñok aŕapaladarik naikua egin dabe. Ija ereintza arazuak amaŕuta itxi diŕuezala esan legike, baña lugiñen lanak iñoiz eztira amaitzen -eta, neguban be zer egiña ixango dabe.

PELOTA TOKIJA.—Igaro zan igandian jaupa nagosi, oturuntza, pelota-jokaldi eta abaŕegaz ospatu eben muruetaŕak euren pelota toki baŕijen askundia. Benetan da gauza edeŕa onetariko eŕijetan pelota toki bat eukiŕia. ¿Ta noiz-ete egingo dogu guk forutaŕok onetariko bat? Noiz-ete alkaŕtuko gara eŕi onetako gaztiak onetariko asmo bat aŕtzeko? Eŕi onetan iñun baño biaŕ ixan geyago dago, ba.

UŔTEUŔENA.—Datoŕen igandian goxeko 7 ta eŕdijetan ospatuko dogu beŕtako txadon nagosijan geure irakasle dan Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin'en uŕte-uŕena. Alegindu gaŕen, ba, eŕi onetako euzkotaŕ gustijok jaupara juan eta bere eta Euzkadi'ren alde otoi egiŕen.

IBAI-GANE.

OÑATE

Gauŕ lendabiziko aldiz euzkeraz idaztera noya, badakit gaizki egiŕen dedala, baña beti entzun izan det pizkaka-pizkaka ikasten dala, eta oŕegaitik asi naiz. Baŕkatu, ba, nere eŕu gustiyak.

BATZOKIKO IZPAŔAK. — Badakit auŕtengo neguan antzeŕki jai asko izango dirala gure Batzokiyan, denak poz-pozik daude gusiyak euzkeraz izango diralako, eta nola ez, ni ere bai. Baña ori ezta naikua nere ustez, ¿zer auŕeratzen degu Batzokiyan euzkera erabili eta andik kanpora eŕderaz ari ba-gera? Ia, ba, bai emakume eta bai gizakume, gure uri maite onetan geyago eŕderarik ez degun entzuten abeŕtzale aŕtian.

Gauŕ izango da jaupa Sabin gure irakasliaren eta beste abeŕtzale il guziaren animar aldez abeŕtzale guziyok au izango gerala zer esanik ere ez dago.

Nere ustez gaurko naikua det, eta uŕengo-arte. Aguŕ.

EŔEKALDE.

BERGARA

Euzko Ikastola zabalkundea eta onespena dala-ta il onen 27'rako eratu degun jaya onela egingo da.

Aita Domeka'taŕen txadonan jaupa ixiḻa amaiketan, endoren Ikastola'ren onespena eta itzaldia.

¡Bergara'taŕak eta batez-ere gurazo ta laguntzaleak, eldu zaitezte jai bikain au ospatutzera!

Euzko-Ikastol-Batzordea.

MUNDAKA

ANTZEŔKI-JAYAK.—Igaro zan igandian (20'an) antzeŕki-jai edeŕak Mundaka'ko Euzko-Gastedijan euki genduzan. Gure antzeŕki-larijak gustiz edeŕto "Estropadeak" (eŕderaz) eta "Ametz-Gozuak" aurkeztu ebezan. Txalotuta gogoŕ, Malona, Artadi, Amalobieta, Aŕieta andereñuak eta Egileor, Arano, Ispitzua, Euba, Uŕkidi gastiak izan ziran, baŕa Bilbao gastiak be; ta ondo irabasiŕa eukiezan.

Lenengo antzeŕkija amaŕuta gero, Caballo jaunak (ez iztutu gixonok delegaduen abixena da-ta) ipuin poli batzuk esan euskuzan eta azkenez Caballo jaunak tamalez Estropadeakaz Gastediŕitik uŕteten, ikusi genduban. ¿Zer igaroko ete da? Ni badakit. ¿Zubek?

GORA-BERAK. — Emengo abeslarijak poz aundijagaz euron eguna ospatu eben. Jaupea, oturuntza ta abaŕ, dana ikuskaŕija; ¿ez ete da egija Aretxabaleta'ŕaŕ Iñaki jauna?

KIRI-KIRI.—Etxe-zaŕa jausten ba-da, miñ-eginda gero ¿eŕuba nok eukiko ete dau?...

Eta baimen bat eskatuten danian, erantzun barik igaroten danian, eŕuba, baŕiro esango dot, ¿nok eukiko ete-dau?

MATXIN.

BERMEO

Esaten leben emeko askaltzaliak (democratak) abeŕtzale ziñegotzijaren aŕtian jauntxukeri asko egoten zala ta baten buruz eta gogaimenez arteztuten zirala eŕiko gauzak. Amaikatxu bidaŕ esan dausku olan "El Liberal,,'ko idazliak, eurak jakinaŕen gustija zala guzuŕa, baña eztago onegatik zetan aŕituta geratu, ze badakigu antziñatik ondo aldenduta dabilana eurekandik egi argi ta garbija. Au jakinda be oŕ ibili gara buruba galduta ezin idoro iñondik jauntxukerija baña gauŕ, eta eskeŕak "Cestera,,'ri badakigu gitxi gora bera nun dagon. Ezta egon eŕez guk idorotia eurek baño lenago, iñoz ezta ixan gure adizkidia, baña orain badakigu euren betiko laguna ixan dala eta orain iñoz baño andijagua.

Bai ete-dakixube non idoro dogun gauza zikiñau? Udal etxian eta euren artian, igaro dan igandian. An ikusi doguz gustijak euren inguŕijak aŕtu ta irakuŕten labena, onek inguŕijak eztago zetan esan eurek idatzita egon ziranik, askok dakixube noraño elduten diran gixonon armena, gañera batek amaŕuten ebanian beren zatija bestiak berbia eskatu ta beriala erantzuten eutson beren inguŕijak irakuŕiŕa. Antzezkija dirudin gauzau ikusiŕa, uste dot jauntxukerijatzaz berba egin litxakela baña ixilduten nua zuberi itxiŕa zer-esan gustijak gauza onetan, bakaŕik esango dot, oba ixango litxakela "Cestera" kuantzat inguŕijak buruz ikasiŕa juatia Udal-etxera ta bilduŕ badira aztu barik an esateko daukoena, eruan eurekaz antzeskijonen egilia, ta onela guk bere jakingo dogu ziuŕ nor dan euren usaba edo jauntxuba, orain arte ba, antzerki egilionen ganian zuŕumuŕu batzuk baño eztoguz entzun.

ITXARTU.

AZKOITIA

EUZKEL-IXENA.—Txadon nagusian ugutzau dute gure lagun abeŕtzale zintzo Aŕoita-Jauregi'ŕaŕ Danel eta bere emazte Alberdi'ŕaŕ Ane'ren semetxoa, ixena ezaŕirik "Iñaki", aita amaḃitxi ziran bere osabak Alberdi'ŕaŕ Iñaki ta Aldaluŕ'ŕaŕ Pelikene. Artu zazuzete zorion aguŕik sutsubera gurazo ozabai, oŕela erakutsi biaŕ da gure abeŕiko izkustza maitatzen.

EZKONTZA.—Asteazkenian alkartzen zan gure lagun abeŕtzale jatoŕ Urzelai'ŕaŕ Justin Alberdi'ŕaŕ Pelikene'kin. Zoriontsu izateko izan zaiteztela alkaŕegaz.

EUZKO - GASTETXU - BATZA.—Igandian zuten Euzko-Batzokian, bertan bildu ziran gastiak eundik gora, Aŕtu ziran erabakiak gustiz egokiak eta onak, gastetxueri abeŕtzaletasuna sartzeko len-bai-len, atzeŕitarkeriak utzita, Jo oŕtikan Emakume Abeŕtzale maitiok, Euzkadi'ren azkatasunaren eŕdi bidea zuek loŕtu edo gureganatuko dezute.

Sabin gure irakaslien aldez eta gañuntzeko lagun ildiren gogo aldez igandian Loyola'n egintziran eleiz Jayak, Azpeitia ta Azkoitia'ko abeŕtzaleak eralduta, bertara anai-aŕeba asko bilduŕik otoi-egitera. Datoŕen igandian "Altzibaŕ,,'ko Lekaimetan uŕteroko eran izango-da Jaupa ta Jaunaŕtze orokoŕa Arana-Goiri'ŕaŕ Sabin eta urian ildiran lagun gustien gogo aldez, abeŕtzale emakume eta gizonezko danok eldu bertara.

DEUN ANDER.—Euzko Batzokian ospatuko da aŕatsian Padura'ko Garaitza gogoraturik oturantza eta itzaldiren bat izan liteke.

Euzkera baño eŕdera nayago dutenak azaldu zaizkigu nozki juan dan igandian Eleizan egontzan otoitz Belguntzako batzaŕian, bertako zuzendari burua-dan Aita Lapeira'k azaldu omentzuan ilero zabaltzen diran gertaera oŕiak eŕderaz zirala, baño euzkeraz nai izan ezkero alegindu zala oŕela izan ditzan baña Jakin naizuala bakoitzaren iritzia, eŕdera naizuanik zegon altza zedila, bai azkaŕ altzaere beti oŕela diran eŕi buru batzuk, zoritzaŕez geratu ziran orainguan, azkaŕ ibili ziran baño gutzik jaŕaitu zioten, eunen bat ziran danak eta berak sei bakaŕik itun-itun baŕegaŕi, oiakorik ikusi biaŕ zanik gure eŕian, euzkera baño itzegiten eztan urian, txapel okeŕak eta onelako Madrid'ko otsein dira aldendu ezkero, eŕdera nayago euzkera baño, irakurlia zuak ikusiko dezute noraño sartzen zayoten euzkeraren gogoŕotoa.

EGI-ALDE.

MUXIKA

OBARANTZ-EGINDA.— Gure euzkel-idazle begikua dan "Txindoŕ-Kumia" aspalditxubon gexorik egon da, baña zorijonez orain obarantz-eginda dago. Ondo osatuta beriala idazten asiko al-da, ba, bere idazki ondo biribildubak irakuŕteko goguaz auŕkitzen gara-ta.

IZPAŔ BALTZA.—Iḻa onen 17'gaŕenan ikuŕton deunak aŕtuta Geŕnika'n il zan eŕi onetako "Eŕekatxu" auzuneko emakume ona zan Sardui'ŕaŕ Tome. (G B)

Bere alaba atsekabetubari ta enparau-senidiai euren samin-aldijan lagun nayake. Ta zuk, irakuŕle, otoi bat Tome zanaren gogo-aldez.

ATXELAI-GALUŔEKO GURUTZEA

Igazi dan igande zortzi goxian, Atxelai-galuŕerantz begiratu geban, eta bertan gurutza andi bat ikusi. Gurutza arek pozaldi edeŕa emon euskun, eta alako kistaŕ-ikuŕ begikua galuŕ aretaratu ebenai txaluak joteko geŕtau gintzazan.

Gero jakin genanez, gurutza a Atxelai-galuŕeratu ebenak, Ariatza-auzuneko bost mutil adoretsu ixan ei-ziran.

Orain, baŕiz, entzun dogunez, gurutza ori onetsiŕeko ustia dago, eta onetsiko daben jauparija, Etxebaŕia'ŕaŕ Biŕoŕ Ariatza'ko jaupari aguŕgaŕija ixango ei-da.

Oneskunde au, baŕiz, datoŕen lotaziḻan 4'gaŕenan ixango ei-da. Egun oŕetan Ariatza'ko txistularijak be Atxelai - ganera igongo ei-dira, ta gaberaŕte euzko-eŕomeri begikua ixango da.

Eguraldi ona egiŕen ba-dau, egin, ¡a zelako notintzea Atxelai'ratuko dan!...

NASKALDIJA.—Igazi dan astian Petralanda'ŕaŕ Danele ta senaŕa aguŕtu gebazan, euren seme-alabatxubakin etoŕiŕa emen ixan ziran, ba.

Beaskoetxea'ŕaŕ Damas itxas-mutiḻa ta Basteŕetxea'ŕaŕ Gergori ixas-gudarija be, ementxe aguŕtu gebazan. Ondo etoŕijak, eta zorijonak danoi.

EPERLANDAKO SORGIÑA.

JAUPEA.—Gauŕ goxeko amaŕetan, Ariatza'ko txadonan Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin eta eŕi onetan il diran abeŕtzale gustijen gogo-aldezko jaupa bat ixango da. Beraz al dozuben gustijok jaupa oŕetaratutia ondo ixango da.

EUZKO-BATZOKIRA.—Gauŕ aŕatsaldian gure Euzko-Batzoki'ko ganbaran itzaldi-abeŕkoyak ixango doguz, eta bertan, "Lauaxeta" ospetsubak itz egingo dausku, beste Gernika'ko Emakume Abeŕtzale-Batza'ko emakume izlari yayo bat lagun dabela.

Oleskarijak be ixango diralakua diñue. Oneik iragaŕi biaŕik danik eztot uste, eŕitaŕak ixango diranezkero, iragaŕi barik be orduba eltzen danian euren arloratuko dirala uste dogu-ta.

Eletari ta oleskari, danak euzkeraz itz egingo dabela diñoskube, ta onek asko poztuten gauz.

IKUŔIÑA.—Ikuŕin baŕija egiŕeko txindija batzeko asmoz eraldu zan zozketea be, gauŕ ixango da. Urtetan dautsanari emoteko olasko edeŕa geŕtu dago, baŕa Sabin'en lauki edeŕ bat be.

Itzaldijak, oleskarijak eta zozketa au ikusteko gurarija dauken gustijak gauŕ Muxikaŕ Euzko-Batzokiratu biaŕ leuke, aŕatsaldia ondo ta oparo igazteko lekuba antxe izango leuke-ta. Gañera ondiño txartel askotxu doguz saldu barik, eta txartelok saltzeko bide bat be egin biaŕko da. Erosi, ba, txartelok, abeŕi-aldez emoten dan txindija donokijak ordaintzen dau-ta.

BATZORDE BAŔIJA. — Eŕi onetako Emakume Abeŕtzale-Batza'ko batzorde baŕija olantxe eraldu da:

Lendakarija, Ealo'ŕaŕ Kalare.
Bigaŕena, Goitia'ŕaŕ Piḻare.
Idazkarija, Goitia'ŕaŕ Pide.
Txinde-zaña, Atxikalende'ŕaŕ Eŕose.
Laguntzalak, Basteŕetxea'ŕaŕ Gotzone, Uruburu'ŕaŕ Kandide, Irigoyen'daŕ Igone ta Apraiz'ŕaŕ Pilipe.

GARBIÑE'RI.—Zeu, Garbiñe, eztakit nor zaran, baña dana dala be eskaŕak emon biaŕian aurkitzen naz, Bilbao'ŕik aurtemin Euzkel-Atala'n idatzi zeustazan itz neuŕtu poliŕakaŕik.

Zeure itz neuŕtubak Jel-aldezkuak ixan ziran, eta egilia nor zan enekijanaŕen euren euzko-usañak bijotza poztuta imiñi eustan. Eskaŕik asko, ba, Garbiñe.

ERIJOTZA.—Iḻa onen 11'gaŕenan "Muxika" basetxeko emakumia zan Olano'ŕaŕ Pantzeska anderea il zan. (G. B.). Atsekabe-aldijan lagun gayakoz, batez be alargunduta itxi daun Andriñua'ŕaŕ Julen senaŕ atsekabetubari. Irakuŕle, zuk be, otoi bat egingo dautsazu.

EZKONTZA.—Bilbao'ŕaŕ Pilikiŕe neskatila liraña Andriñua'ŕaŕ Kepa "Motxoene" basetxeko mutil gastiaz ezkontzen da. Zeubekanduten dozuben bustaŕijori urte askotako ixango al-yatzube, ba. Zorijonak.

"TXINDOŔ KUMIA,,'RI.—Zeure gexotik osatuten zoyazala jakiŕiaz asko poztuten naz. Ia lasteŕ osatuten zaran, zeure idazkijak irakuŕteko gurari andijaz gagoz-eta. Aguŕ.

MUXIKAKO.

ELGOIBAR

EUZKEL-IZENAK.—Aŕgarate'ŕaŕ Ixaka abeŕtzale sutsuak, eta bere emazte Untzila'ŕaŕ Terese'k bi mutiko edeŕ, bikotzak izan dituzte. Beren ugutzautea asteartian izanik. Aita-amabitxi izan ziran Aŕgarate'ŕaŕ Jon Soraluze'ko abeŕtzale zintzua eta Unzila'ŕaŕ Iñese, eta Unzila'ŕaŕ Saturnin ta bere emaste Aŕiola'ŕaŕ Pilare. Auŕtxuai "Txabier" eta "Sabin" euzkel-izen politak esaŕirik. Zorionak guraso eta aita amabitxiai. ¡Ori da euzkaldun gustien bide zuzena.

—Astian uzteŕtu dira txadon nagusian Cañamero Perez gudaritzako buruzagi gastia ta, Carretero'ŕaŕ Elade neska gastia.

Ostegunian beŕiz Aŕiola'ŕaŕ Jon Pantzeska "Egi" baseŕikua, Ansotegi'ŕaŕ Margariŕe Golibazko neskatxarekin. Zorionak eta luzaroko izan ditestela uztaŕi bi beŕiok.

—Semetxo bat izan dute Zuazubizkar'ŕaŕ Joseba Euzko-Langilietako Artezkarikuak, eta bere emaste Murua'ŕa Elene'k. Zorionak.

—Gexoetxe'ko elexatxuan Ama Alatzgiliaren bederatziuŕena, Goizian seiretan, eta aŕatsian soŕtziretan. Ostetza aundia batzenda.

—Ataun'dik etoŕiŕa beren osabaren sendira emen aŕkitzen da Altolagiŕe'ŕaŕ Berane.

AIXERIXA.

ABADIANO'TIK

IRAKASLIA'REN GOGO-ALDEZ.—Bertoko Emakume Abeŕtzale-Batza'k eta Batzoki Abadiñotaŕa'k eralduta, gauŕ goxeko zoŕtzi ta erdijetan jaupa nagusija ta il-otoyak ixango dira, geure irakasle ixan zan Arana eta Goiri'ŕaŕ Sabin'en gogo-aldez. Abeŕtzale gusti-gustijai, aŕen, eskatzen dautsegu eŕdu daŕezala. Gixonezkuak goguan ixan biaŕ dabe elexan auŕeko aldian jaŕtzeko.

DEYA. — Jaupa ondoren, alderdikide gustijei deitzen yake batzaŕera, berton ordezkarija aututeko, ta Euzkadi-Buru-Batzaŕiall deŕutako ixango dan batzaŕian geure ixenian aurkeztuteko.

LATEŔI IRAKASLE JAUNARENTZAT.—Jaun onen gain dagon irakastolara euzkel ixendun mutiko batzuk ei-dauz; baŕa mutiko onein gurasuen borondaten aurka erderatzen ei-dauzala euzkel ixen oŕeik, eta mutikuen diruakaz zabaltzen dabezan libretak, ixenak erderalduta ipinten ei-dabez.

Ikusten danez jaun onek eztakiz bere nagusijen aginduak gauza onetzaz, baña geuk gurasuak garan aldetik jakin eragingo dautsogu, geure semei geure elian ixenak ipinteko dogun eskubidia, aintzat aŕtu dagijen, eta jaun oŕeri jakin-erazoten dautsagu bidebakokeri oŕeik isten ezpa-dau, geuk salatuko dautsogula, eta juan biaŕ dan lekuraño juateko gertu gagozala.

Eta jaun oŕen nagusijen aginduak naikua ezpa-deritxoz, berak erakusten daun katolikotasuna jotzen dogu, berari gogoratzeko elexako agindari gorenguenak beti erakutsi dabela gurasuen eskubidiak euren semei jayotzeko elian ixenak ipintzeko, ta au olan dan ezkero, nai-ta-ez eskubide ori begirunez artu biarko dau mutikuen aŕteko aŕtu-emon gustijetan.

BATZOKI'KO ITZALDIJA.—Datoŕen igandian aŕatsaldeko bostetan "Ogoñope" ospetsubak eta Altuna'ŕaŕ Libe anderañuak itzaldija egingo dabe. Etoŕi abeŕtzale ta abeŕtzale etzarien gustijok be, euren berbaldijak azalduko dabezan egijak entzuten.

MENDIOLAPE.

ALTAMIRA-BUSTURIA

ZORIJONAK.—Azpe'ko Batzoki-zaña dan Foruria'ŕaŕ Nikola ta bere emaztiari euren seme jayopaŕijagaŕik, eta batez-be, eurek ezaŕi dautsen, Joseba euzkel-ixen poliŕa gaŕik. Zorijonak.

SABIN'AN ALDEZ. — Ogeta bostean (barikuban) ixan zan geure irakasliaren oroimenezko jaupa bat, E. A.-B. aginduz eta gauŕ sortzi ta erdietan ixango da Batzokijaren aginduz, Altamira'ko txadontxuban.

EZKONTZA.—Ezkondu zan, Altamira'ko txadonatxuban Atxirika'ŕaŕ Bingen, Gurmendi'ŕaŕ Gixane'gaz. Zorijonak.

ETXE-BAŔIZTUTEN.—Oinguan etxe zaen aldija ixan beaŕ yok, ba, euŕez asi dira baŕiztuten: Mandangiletxu basetxia, Muxika'tik datoŕen "zestera" ... gertatzen dabiltz. Laba'ko baset... gustija aldatuteko amesa egon ... "Taberna" deritxon etxian (Ur... be baŕu guztija aldatzen asi ... ori ixena ere aldatzen badau...

¿ETXE BAŔIJAK.—Entzun do... metxe,,'kuak egiŕen dabela zaŕa... ta, ta baŕa entzun dogu Azpe'ko ... lendakarijan -enaŕak bere egi... Entzun dodana baño ezta.

IZPAD BALTZA.—Igaro dan ... obiraldu eben Andoni Mirena ... Beren etxekuari lagunduten dautse... atsekabean eta batez-be Pilipa ... geure lagunari.

"BATZUK GUREZ".—Ixen ... dautse Murutaŕ talde batek ... dan igandean zabaldu edo inagur... lota-toki (frontoi) baŕijari. Eure... nez Laŕabetaŕak dira frontoi ori ... benak. Baña gura dabenak be ... biaŕ dabe, ba, oturantxian bakaŕ... getaz aldu egon biaŕ izeben, eta ... eŕitxu baten (eta erdijak ingere ... asko da oŕenbeste batzia, oin bai, ... Murutaŕak ezer egiŕekuan ... dabe oturantza (banketa) egitia ... miau.

MONJOŔA.—Zelaya'ŕaŕ Kuireki... dautso beren "tejabaniari", ba, ... nez karez beteta dauko ta karabija ... tau deu, datoŕen urtera aŕte. Gu... goxale laguna dan Kepa "aundi" ... egongok orain, besterik espada ... bigaŕen jaupara juateko. Irakuŕle, ... biaŕ badozu, badakixu, Kuireka'r ... nia" beterik dauko ta... baña ...

Atxurbulu'ko

El centenario de la muerte de Santa Isabel y los franciscanos de Zarautz

Hace setecientos años que una ... veinticuatro años, infanta de ... princesa de Turingia, expiraba ... bre unos pobres harapos, pobre ... donada.

A los cuatro años de su fallecimiento ... Papa Gregorio IX la inscribió en ... logo de los santos, y más tarde ... tífices la han declarado solemne... trona de la V. O. T. franciscana.

El VII centenario de su muerte ... no se ha celebrado con el esplendor ... grandeza moral de esta santa se ... porque está ya muy gastado el tema ... centenarios, o porque las circunstancias ... atravesamos parecen poco propicias ... santas expansiones del espíritu ... las pequeñeces de las cosas terrenas.

Pero al P. Ugarte, siempre optimista ... le arredran ni sus muchos años ni ... chos achaques, y en Zarauz se ha ... do el centenario con inusitada ...

Para la solemnidad la V. O. T. ... quirido una preciosa imagen que ... dido los cultos celebrados en honor ... Santa.

El día 11 comenzó la novena con ... asistencia de fieles, que ha ido ... en los demás días. Todos los ... novena ha habido sermón, y los ... dores han puesto de relieve las ... narias virtudes de la Santa.

Han ocupado la sagrada cátedra ... dres José A. Ugarte, Basilio G... gel Madariaga, Antoni Rekondo y ... ñores párrocos Menton Pagola y ... Larrea.

El sábado pasado, día 19, fiesta ... Santa, hubo comunión a las seis ... y a las nueve misa cantada.

Pero la solemnidad externa ... al domingo, 20, y continuó en ... munión, que celebró el señor ... Pelusio. Tres cuartos de hora ... Señoría dando la comunión a los ... las nueve, el M. R. P. Provincial ... franciscanos celebró la misa solemne ... Padre Arbide, con la elocuencia ... pia suya, hizo resaltar las extra... virtudes de la Santa Terciaria. ... che se cantó un solemne "Te Deum" ... clausura del centenario. El coro ... munidad, reforzado con valiosos ... de la V. O. T. y del Colegio ... ejecutó inspiradas composiciones ... dre Garmendia. Un coro popular ... realce a estos solemnes actos.

Mil plácemes merecen el reverendo ... dre José Antonio Ugarte y la ... de la V. O. T. de Zarauz, por la ... zación de estos solemnes cultos ... difusión del espíritu franciscano ... mejor programa de pacificación ...

Joyería - Platería - Relojería
CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS
Bitxitegia - Zillartegia - Gabeukaztegia
BITXIAK EGIN ETA BERRITZEN DITU
ARIETA BITXIZALEA
LEGAZPI, 10 — DONOSTIA — Urrutizkiña, 13.777

SE RECOMIENDA POR SI SOLO EL ALIMENTO INSUPERABLE
ALAR-ONENA
Olo aŕautzagiŕlientzat eta txiŕak azteko. Utsik ematen ez duten jatekuak: Aragi aŕain eta azuŕ-irin "Alar Onena".
Especialísimo para gallinas ponedoras y cría de pollitos. Resultados garantizados Harinas de carne, pescado y hueso "Alar Onena".
Maria J. Esnaola
Miracruz, 21 — SAN SEBASTIAN — Teléfono 12014
¡ALERTA! EXIGID SIEMPRE LA MARCA "ALAR ONENA"

Jesús Ostolaza
BERGARA
FABRICA DE INSIGNIAS DE ESMALTE FINO
AZALIRARRI MIEZKO IKURRIÑEN OLEA

El mejor jabón para el lavado de la ropa. Tiene abundante espuma y mucha duración.
"BILORE"
Zoñekoak garbitzeko jaboi-rik onena. Bitxa ugaria dauka ta iraupen aundiagoa.

Olareaga'tar J.
Suduŕ, estaŕi eta belaŕietako sendagilea.
CORREO, 50. — TOLOSA.
Uŕutizkiña, 269

Musatadi Osagilla
Bizkaŕ-azuŕ gexuak, tumore otzak, azuŕ okeŕtasunak elbaŕi (parálisis) egoteko tramankulu (aparato) egokija merke eta neuŕiz egin eta iminten dira. Zenbatean eta zelan ezer kendu barik esango yatzube
Bilbao'n. Correo, 7.

MARTIKORENA
Begiyetako gaixoen sendagillea
Garibay 13 bis, 2.° - DONOSTIA

Aranburu'tar R.
AZAL ETA TXIZ-BIDIAK
Fueros, 5, 3.° DONOSTIA

FLINTKOT
Asfalto puro, se emulsiona en ... contra humedades, impermeabiliza... ción de fachadas, azoteas, ... Admite el encalado, pintura ... ple, etcétera.
Dirigirse a Enrique Goiri ...
Teléfono 13.619.

Academia de C...
DE PARIS. Corte y conf...
sistema LIZARRITU...
DIRECTORA: Sra. viuda de ...
A. Urquijo, 22, 3.° Se habla ...

Consultorio Clínico de Especialidades
BAILEN, 17, 1.° TELEFONO ...
Consultas económicas diarias ...
Oídos, Nariz y Garganta, de ...
Aparato digestivo, de ...
Enfermedades de los ojos, de ...
Piel, secretas sífilis, de ...
Rayos X. Medicina general, de ...
Cirugía general, de ...
Matriz y partos, de ...
Dentista ... De 11 a 1 ...

Girón y Comp...
Relojes de todas clases ...
Objetos de bisutería fina ...
regalos. Hora ...
Bidebarrieta 11. T. 13.11...